

<<拉丁语桥>>

图书基本信息

书名：<<拉丁语桥>>

13位ISBN编号：9787506830454

10位ISBN编号：7506830450

出版时间：2012-10

出版时间：中国书籍出版社

作者：[奥] 雷立柏

页数：254

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;拉丁语桥&gt;&gt;

## 前言

很多词典帮助学生更好地掌握拉丁语的单词和修辞学。

本分类词典尤其强调拉丁语和现代汉语之间的桥梁。

本人在中国教授拉丁语多年，发现拉丁语和汉语之间有相似说法、类似比喻和一些令人惊奇的相通格言。

实际上，共同点如此多，甚至可以说西方人和中国人在很深的意义上说同样的语言，虽然双方很少意识到双方语言的相似性。

比如英语的language（语言）来自拉丁语的lingua（舌头），而汉语的“舌”出现在“话”（表示“说话”或“语言”，比如“中国话”）中。

因此，这两种语言都使用“舌头”的比喻来表达“话语”。

部分的相似词语非常奇妙，而且这种相似性暗示着一个事实：一切人——用孔子的话是“兄弟”（和姐妹），而他们的思想和思维方式好像来自共同的根源。

另一些相似的词语有历史性的来源，因为400年以来（尤其最后100年以来）西方术语的传入引起很多新的汉语单词的创造，而这些单词经常有拉丁语的根源，比如“母语”一词来自拉丁语

的linguamatema（母亲的语言）。

这个拉丁语的词来自古代晚期——第一个反省学习“母语”过程的人是Augustinus（奥古斯丁，354-430年）。

“母语”一词在现代汉语中是一个很重要的词。

我希望本词典能帮助读者欣赏每一种语言（无论汉语、英语、拉丁语）的智慧、美丽及独特性。

我尤其期望中国读者会意识到拉丁语对所有现代语言（包括汉语）有深远的影响，而学习拉丁语是很有用的，因为拉丁语以特殊的方式结合着古今中外。

## <<拉丁语桥>>

### 内容概要

很多词典帮助学生更好地掌握拉丁语的单词和修辞学。

《拉丁语桥：拉丁语 - 英语 - 汉语修辞学词典》尤其强调拉丁语和现代汉语之间的桥梁。本人在中国教授拉丁语多年，发现拉丁语和汉语之间有相似说法、类似比喻和一些令人惊奇的相通格言。

<<拉丁语桥>>

书籍目录

序第1章 世界和大自然1.1 世界1.2 大地和高山1.3 水、河流和大海1.4 火与光1.5 天空和星星1.6 风和天气1.7 植物1.8 动物第2章 空间和时间2.1 方向与位置2.2 界限和距离2.3 道路2.4 来和去2.5 骑马和乘车2.6 进步和程度2.7 运动和速度2.8 时间2.9 年、月、日、数字2.10 一天的时间第3章 身体及其象征意义3.1 外表和美貌3.2 头3.3 眼睛和看见3.4 耳朵和聆听3.5 嘴3.6 手3.7 脚3.8 其它肢体第4章 身体的状态4.1 感觉4.2 生育、呼吸、生命4.3 年龄4.4 饥与渴4.5 笑与哭4.6 健康与疾病4.7 睡眠与梦境4.8 死亡与葬礼第5章 生活条件5.1 开始、结束与成功5.2 来源和原因5.3 影响和依赖关系5.4 机会和运气5.5 灾难和毁灭5.6 危险和安全5.7 协助和阻碍5.8 数量、财富和贫困.....第6章 团体生活第7章 物质文明第8章 精神文化第9章 人的心灵附录1 一些音译的外来词附录2 汽车名称的意义附录3 拉丁语联结古今中外附录4 拉丁语语法表附录5 拉丁语 - 汉语索引

#### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>